1812. No. 31

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE.

SAMEDI LE 1 Février 1812.

INTERIEUR.

ARNHEM, *le 18 Janvier.* Un décret impérial du 21 novembre dernier contient entre-autres la dispoſition que les villes de la Haye; d'Utrecht, d'Amersfoort et d'Arnhem ſeront les ſeules places de la 17e diviſion militaire, destinées à avoir une garniſon de troupes françaiſes en tems ordinaire; qu'il y aura dans ces villes des caſernes et des fournitures pour deux régimens d'infanterie de 6400 hommes, diviſée dans Utrecht, Amersfoort et Arnhem, et que des hôpitaux y ſeront établis à la Haye pour 1000 malades; à Utrecht, pour 600; à Amersfoort et à Arnhem chacuns pour 400 malades.

Par décret impérial du 15 novembre dernier ſont nommés: juge-de-paix du canton de Warnsveld, M. *J. H. Schellings*, en remplacement de M. *Heeckeren van Zuideras*, décédé; juge de-paix du canton de Tiel, M. *H. J. Rinck*, en remplacement de M. *Dykmeester*, ſous-préfet.

(*Feuille Politique du Dép. de l'Yſel-Supérieur.*)

LA HAYE, *le 24 Janvier.* Son Exc. le ministre de l'intérieur vient d'adreſſer à M. le préfet deux médailles, pour être remiſes en témoignage de ſa ſatisfaction, au lieutenant et ſous lieutenant des douanes, *Brable* et *Fabricius*, qui, lors de l'incendie qui a eu lieu à Delfshaven en octobre dernier, ont montré, ainſi que leur brigade, un zèle et un dévouement dignes des plus grands éloges.

(*Journal des Bouches de la Meuſe.*)

PARIS, *le 24 Janvier.*

DÉCRETS IMPERIAUX.

Par décret du 16 janvier 1812, S. M. a nommé ſous-préfet de l'arrondiſſement d'Aſſen, département de l'Ems-Occidental, M. *C. W. E. Hofſtede.*

Un décret impérial, daté du palais des Tuileries, le 19 janvier 1812, eſt relatif l'habillement des troupes.

Par décret rendu au palais des Tuileries, le 22 janvier 1812, S. M. a nommé directeur-général des doua

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

ZATURDAG DEN 1 February 1812.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

ARNHEM, *den 18 January.* By keizerlyk decreet, van den 24ſten november ll., is onder anderen bepaald, dat de ſteden den Haag, Utrecht, Amersfoort en Arnhem, de eenige plaatſen van de 17e militaire diviſie zyn zullen, beſtemd, om garniſoen van franſche troepen te hebben, in gewone tyden; dat in dezelve kazernen en fournitures zullen zyn voor twee regimenten infanterie van 6400 man, verdeeld in Utrecht, Amersfoort en Arnhem; en dat er hospitalen zullen opgerigt worden, in den Haag voor 1000 zieken; in Utrecht, voor 600; in Amersfoort en Arnhem, ieder voor 400 zieken.

By keizerlyk decreet, van den 15den november ll., zyn benoemd, tot vrederegter van het kanton Warnsveld, de heer *J. H. Schellings*, in plaats van den heer *Heeckeren van Zuideras*, overleden; en de heer *H. J. Rinck*, tot vrederegter van het kanton Tiel, in plaats van den heer *Dykmeester*, onder prefekt.

(*Staatk. Dagblad van het Dep. van den Boven-Yſel.*)

DEN HAAG, *den 24 January.* Zyne excellentie de minister van binnenlandſche zaken heeft aan den prefekt twee medailles gezonden, om, ten blyke van zyne tevredenheid, overhandigd te worden aan den luitenant en ſous-luitenant der douanen *Brable* en *Fabricius*, die, by den brand, welke, in october ll., te Delfshaven heeft plaats gehad, benevens hunne brigade, den lofwaardigſten yver en zelf-opoffering hebben aan den dag gelegd.

(*Dagblad der Monden van de Maas.*)

PARYS, *den 24 January.*

KEIZERLYKE DECRETEN.

By decreet, van den 16den january 1812, heeft Z. M., tot ſous-prefekt van het arrondiſſement Aſſen, in het departement van de Wester-Ems, benoemd den heer *G. W. E. Hofſtede.*

Een keizerlyk decreet, gedagteekend in het paleis der Tuilerien, den 19den january 1812, betreffende kleeding der troepen.

By decreet, gegeven in het paleis der Tuilerien, den 22 january 1812, heeft Z. M. den heer

ses de l'Empire, M. *Ferrier*, directeur des douanes à Rome.

Au palais de Saint-Cloud, le 24 juin 1811.

NAPOLEON, Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, Médiateur de la Confédération Suisse, etc., etc., etc.;

Notre conseil-d'état entendu;

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Il est créé un ministère des manufactures et du commerce.

Il aura dans son département les manufactures, les fabriques, le commerce, les subsistances, les douanes, le conseil des prises.

Il correspondra avec nos consuls chez les puissances étrangères pour les affaires du commerce.

(*signé*,) NAPOLEON.

Par l'Empereur,

Le ministre secrétaire-d'état,

(*signé*,) le comte DARU.

Au palais des Tuileries, le 19 janvier 1812.

NAPOLEON, Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, Médiateur de la Confédération Suisse, etc., etc., etc;

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Art. 1er. Les attributions du ministère des manufactures et du commerce se composeront:

1. De la direction et de l'administration du commerce, de son mouvement dans les ports et dans les diverses places de l'intérieur, des manufactures, des réglemens de police qui y sont relatifs, de la nomination des commissaires, courtiers et agens de change, de la formation et de l'administration des manufactures de produits indigènes, de l'examen des divers procédés d'amélioration des fabriques;

2. De la surveillance de l'administration des douanes, du personnel de cette administration, de la proposition des tarifs et de tous les réglemens relatifs à cet objet;

3 De la surveillance relative aux approvisionnemens généraux de l'Empire, aux mouvemens, à l'entrée et la sortie des denrées;

4. La correspondance avec nos consuls près les puissances étrangères, pour les affaires relatives au commerce;

5. Du rapport de toutes les affaires soumises ou de soumettre à notre conseil des prises, et dont il y aura lieu de nous rendre compte.

II. Les bureaux du ministère du commerce et des manufactures seront organisés ainsi qu'il suit:

1 Un secrétaire général nommé par nous, qui sera chargé de l'enregistrement et de la distribution des dépêches;

De la connaissance des affaires dont le ministre lui réservera l'expédition;

Des archives du ministère;

Des dépenses intérieures du ministère.

directeur van de douanen te Rome, benoemd tot directeur-generaal der douanen van het Ryk.

In het paleis van Saint-Cloud, den 24 juny 1811.

NAPOLEON, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermer van het Rynverbond, Bemiddelaar van het Zwitsersch Bondgenootschap, enz., enz., enz.;

Onzen staatsraad-gehoord,

Hebben wy gedecreteerd en decreteren, het geenvolgt:

Er wordt een ministerie van manufacturen en van koophandel opgerigt.

Tot deszelfs departement zullen behooren de manufacturen, fabryken, de koophandel, levensmiddelen, douanen en prysraad.

Hetzelve zal, voor zoo verre de zaken van den handel aangaat, met onze consuls by de vreemde mogendheden correspondeeren.

(*geteekend*,) NAPOLEON.

van wege den Keizer,

De minister secretaris van staat,

(*geteekend*,) de graaf DARU.

In het paleis der Tuileries, den 19 january 1812.

NAPOLEON, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermer van het Rynverbond, Bemiddelaar van het Zwitsersch Bondgenootschap, enz., enz., enz.;

Wy hebben gedecreteerd en decreteren, hetgeen volgt:

Art. I. De attributien van het ministerie van manufacturen en koophandel zullen bestaan in het navolgende:

1. Uit de directie en administratie over den handel, over diens beweging in de havens en in de verschillende plaatsen binnenlands, over de manufacturen, de reglementen van politie die daarop betrekking hebben, de benoeming der commisarisien, makelaars en wisselagenten, over de vorming en administratie der manufacturen en inlandsche producten, en over het onderzoek der verschillende handelwyzen, tot verbetering der fabryken geschikt;

2. Uit het oppertoezigt over het bestuur der douanen, het personele van die administratie, het voordragen der tarifs en over alle reglementen, betrekkelyk dat onderwerp;

3. Uit het oppertoezigt over de algemeene voorraadbezorging van het Ryk, mitsgaders over den in-, uit- en vervoer der koopmanschappen;

4 Uit de correspondentie met onze consuls by de buitenlandsche mogendheden, voorzaken, betrekkelyk den handel;

5. Uit het verslag geven, wegens alle zaken, die aan onzen prysraad onderworpen zyn of zullen worden, waarvan aan ons berigt zal moeten worden gedaan.

II. De bureaux van het ministerie van koophandel en manufacturen zullen op de volgende wyze georganiseerd worden:

1. Een secretaris-generaal, die door ons benoemd zal worden, en welke belast zal zyn met het registreren en uitdeelen der depêches;

Met het kennis nemen over de zaken, met welker bezorging de minister hem zal belasten;

Met de archiven van het ministerie;

Met de inwendige uitgaven van het ministerie.

2. D'une division du commerce, qui sera divisée en quatre bureaux.

Le bureau de l'administration de commerce, comprenant les mouvemens du commerce dans les ports et dans les places de l'intérieur, les nominations de courtiers et agens de change, le conseil-général du commerce, les chambres et bourses de commerce et les conseils de prud'hommes;

Le bureau des licences, chargé de l'expédition des licences, de toutes les vérifications qui doivent en précéder la délivrance, et des résultats de celles exécutées;

Le bureau de la balance du commerce, chargé de recueillir tous les renseignemens généraux sur les importations et les exportations;

Le bureau des douanes, chargé de la correspondance avec la direction générale des douanes, et, en outre, de toutes les affaires relatives au conseil des prises.

3. D'une division des fabriques et manufactures, composée de deux bureaux.

L'un chargé de la direction, du perfectionnement et de la statistique des manufactures et de la délivrance des brevets d'invention. Il aura dans ses attributions le conseil-général des manufactures, les agens de l'administration dans les départemens, et le comité consultatif des manufactures;

L'autre chargé des fabriques de produits indigènes destinés à remplacer les produits exotiques.

4. D'une division des subsistances composée de deux bureaux:

L'un chargé des recensemens généraux des subsistances dans l'Empire, des marchés publics, des approvisionnemens de réserve et de l'état des récoltes;

L'Autre chargé de la surveillance du mouvement des denrées dans l'intérieur, de l'importation et de l'exportation.

5. Le directeur-général des douanes travaillera avec notre ministre des manufactures et du commerce.

III. Notre ministre de l'intérieur et notre ministre des manufactures et du commerce, sont chargés de l'exécution du présent decret, qui sera inséré au bulletin des lois.

(*signé*,) NAPOLEON.

Par l'Empereur,

Le ministre secrétaire-d'état,

(*signé*,) Le comte DARU.

Au palais des Tuileries, le 24 janvier 1812.

NAPOLEON, Empereur des Français, Roi d'Italie, Médiateur de la Confédération Suisse, etc., etc.;

Voulant récompenser les services rendus par les officiers-généraux, officiers et soldats de notre armée d'Arragon;

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Art. 1er. Des biens situés dans la province de Valence, jusqu'à la valeur d'un capital de 100,000,000, seront réunis à notre domaine extraordinaire.

2. Eene divisie van koophandel, dewelke verdeeld zal worden in vier bureaux, te weten:

Het bureau van bestuur over den koophandel, waar onder begrepen zyn, de bewegingen van koophandel in de havens en in de plaatsen binnenslands, de benoemingen van makelaars en wissel-agenten, den algemeenen raad van koophandel, de kamers van koophandel en beurzen, mitsgaders de raden van ervaren mannen;

Het bureau der licences, belast met het afgeven der licences, met alle de verificatiën, die de afgifte daarvan moeten voorafgaan, en met de gevolgen van hetgeen afgegeven is;

Het bureau van balans van den handel, belast met het inwinnen van algemeene berigten, wegens den in- en uitvoer;

Het bureau der douanen, belast met de correspondentie met de algemeene directie der douanen, en daarenboven, met alle zaken, betrekkelyk den prysraad.

3. Eene divisie der fabryken en manufacturen, bestaande uit twee bureaux;

Het een, belast met de directie, met de volmaking en met de statistiek van het fabryk wezen, mitsgaders met de afgifte der brevetten van uitvinding. Hy zal in zyne attributien hebben den algemeenen raad der manufacturen, de agenten der administratie in de departementen, en het comité van raadpleging over de manufacturen;

Het ander, belast met de fabryken van inlandsche producten, bestemd, om de buitenlandsche producten te vervangen.

4. Eene divisie voor den levens voorraad, bestaande uit twee bureaux;

Het een, belast met de algemeene opneming van den voorraad in het Ryk, met de bezorging der openbare markten, den reserve voorraad en den staat van den oogst;

Het ander, belast met het toezigt over den vervoer der koopmanschappen binnenslands, met den in- en uitvoer.

5. De directeur-generaal der douanen zal met onzen minister der manufacturen en van den koophandel arbeiden.

III. Onze minister van binnenlandsche zaken en onze minister der manufacturen en van den koophandel, zyn belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet, hetwelk in het bulletin der wetten zal worden geplaatst.

(*geteekend*,) NAPOLEON.

Van wege den Keizer,

De minister secretaris van staat,

(*geteekend*,) De graaf DARU.

In het paleis der Tuileries, den 24 january 1812.

NAPOLEON, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermer van het Rynverbond, Bemiddelaar van het Zwitsersch Bondgenootschap, enz., enz., enz.;

Willende de diensten beloonen, door onze opper officieren, officieren en soldaten van ons leger van Arragon bewezen;

Hebben wy gedecreteerd en decreteren, hetgeen volgt:

Art. 1. Zullen tot de waarde van een kapitaal van 100,000,000 aan goederen, in de provintie Valencia gelegen, met ons buitengewoon domein vereenigd worden.

2. L'intendant-général de notre domaine extraordinaire, en fera prendre de ſuite poſſeſſion, et les réunira aux autres biens de notre domaine extraordinaire d'Espagne.

3 Notre couſin le prince de Neuchâtel, major-général, remettra à l'intendant-général de notre domaine extraordinaire, l'état des généraux, officiers et ſoldats de nos armées d'Espagne et notamment de notre armée d'Arragon, qui ſe ſont distingués, afin que nous puiſſions leur donner des marques de notre ſatisfaction et de notre munificence impériale.

4 Nos ministres, notre major-général et l'intendant-général de notre domaine extraordinaire ſont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du préſent décret

(*ſigné*,) NAPOLEON.

Par l'Empereur,

Le miniſtre ſecrétaire-d'état,

(*ſigné*,) le comte DARU.

Par décret du même jour, au palais des Tuileries, S. M a nommé le maréchal comte *Suchet*, duc d'Albufera; avec une dotation, dont l'étang, la pêcherie et tout ce qui dépend du domaine d'Albufera fait partie.

Par décret de même date, S. M. a arrêté des meſures relatives aux dotations affectées aux prélatures de la ci-devant cour de Rome.

(*Du Moniteur.*)

NOUVELLES OFFICIELLES DES ARMEES IMPERIALES EN ESPAGNE.

ARMÉE DU NORD.

Le général de diviſion *Bonnet* est maître des Asturies. Soixante bâtimens anglais et espagnols chargés de marchandiſes et de munitions ont été pris dans le port de Gyon et autres ports de la côte. On avait eu ſoin d'y laiſſer arboré le pavillon inſurgé pour les y attirer. un beau brick de guerre espagnol y a été pris.

Le général-en-chef comte *Dorſenne*, après avoir viſité la Navarre et la Biscaye, a raporté ſon quartier-général à Valladolid.

Toutes les bandes commandées par *Mina* et *Mendizabal* s'étaient réunies ſur la communication de Sarragoſſe à Jaca, pour inquiéter l'armée qui aſſiége Valence. Le général comte *Caffarelli* est parti avec ſa diviſion de Sarragoſſe, a marché à elles, les a complétement diſperſées, et a rétabli les communications.

ARMÉE DU MIDI.

Les troupes de l'armée du Midi, après avoir reculé les bandes de *Balleyſteros* jusque ſous le canon de Gibraltar, avaient répris leurs cantonnemens à la fin d'octobre. Le général *Semelé* ſe trouvait à Bornos avec le 16e régiment d'infanterie légere. *Balleyſteros* crut pouvoir ſe venger et ſurprendre ce régiment. Il partit de Saint Roch et ſe trouva, le 5 novembre à la pointe du jour, avec 5 ou 6000 hommes, à Bornos, dont il occupa toutes les avenues; mais le 16e, ſuivant ſon

2. De intendant-generaal van ons buitengewoon domein zal daarvan dadelyk bezit doen nemen, en dezelve met de goederen van ons buitengewoon domein van Spanje vereenigen.

3. Onze neef de prins van Neufchatel, majoor-generaal, zal aan den intendant-generaal den ſtaat van de generaals, officieren en ſoldaten van onze legers in Spanje en bepaaldelyk van ons leger van Arragon, welke zich onderſcheiden hebben, overleveren, ten einde wy hun blyken van onze tevredenheid en van onze keizerlyke vrygevendheid kunnen geven.

4. Onze ministers, onze majoor-generaal en de intendant-generaal van ons buitengewoon domein zyn belast, ieder voor zoo veel hem aangaat, met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

(*geteekend.*) NAPOLEON.

Van wege den Keizer,

De minister ſecretaris van ſtaat,

(*geteekend*,) De graaf DARU.

By decreten van den zelfden dag, in het paleis der Tuilerien genomen, heeft Z. M. den maarſchalk graaf *Suchet* benoemd tot hertog van Albufera; met eene dotatie, waarvan de vyver, de visſchery en al hetgeen tot het domein van Albufera behoort, een gedeelte uitmaakt.

By decreet van dezelve dagteekening heeft Z. M. maatregelen bepaald, betrekkelyk de dotatien, aan de prelaatſchappen van het voormalig hof van Rome verbonden.

(*Uit den Moniteur.*)

OFFICIELE BERIGTEN DER KEIZERLYKE LEGERS IN SPANJE.

LEGER VAN HET NOORDEN.

De diviſie-generaal *Bonnet* is van de Asturien meester. Zestig engelſche en ſpaanſche vaartuigen, geladen met koopmanſchappen en ammunitie, zyn in de haven van Gyon en in andere havens van de kust genomen. Men had zorg gedragen, de vlag der opſtandelingen te laten waaijen, ten einde hen te lokken. Een ſchoone ſpaanſche oorlogs-brik is genomen.

De opper-bevelhebber, graaf *Dorſenne*, heeft, na Navarre en Biskaye bezocht te hebben, zyn hoofdkwartier te Valladolid overgebragt.

Alle de benden, door *Mina* en *Mendizabal* gekommandeerd wordende, hadden zich op den gemeenſchapsweg van Saragoſſa naar Jaca vereenigd, om het leger, hetwelk Valencia belegert, teontrusten. De generaal graaf *Caſſarelli* is met zyne afdeeling van Saragoſſa vertrokken, tegen hen aangerukt, heeft hen volkomen verſtrooid en de gemeenſchap herſteld.

LEGER VAN HET ZUIDEN.

De troepen van het leger van het Zuiden hadden, na de benden van *Balleyſteros* tot onder het kanon van Gibraltar gedrongen te hebben, op het einde van october hunne kantonnementen hernomen. De generaal *Semelé* bevond zich met het 16de regiment ligte infanterie te Bornos. *Balleyſteros* dacht zich te kunnen wreken, en dat regement op te ligten. Hy vertrok van Sint-Roch, en bevond zich den 15den november, by het aanbreken van den dag, met 5 à 6000 man, te Bor-

uſage, prenait déjà les armes au moment où l'on battait la diane, et *Balleysteros* fut découvert. Le général *Semelé* fit auſsitôt ſortir le régiment pour prendre hors de la ville une poſition favorable, une colonne de 2000 ennemis occupait déjà le débouché. Le pas de charge fut battu, le 16e ſe fit jour à la baïonette, paſsa ſur le corps des ennemis, dont il fit un grand carnage, et prit poſition; *Balleysteros*, effrayé de tant d'audace, ſe replia auſsitôt ſur Ubrique.

Ce mouvement de *Balleysteros* paraiſsait concerté avec celui de 2000 Anglais ſortis de Tarifa pour ſe porter ſur Vejer de la Frontera. Il a déterminé le duc de Dalmatie à ordonner auſsitôt la réunion de quelques troupes pour déjouer toutes les manœuvres de l'ennemi et nettoyer cette partie de l'Andalouſie. Le 15, la diviſion Semelé a marché. *Balleysteros* n'a pas attendu le combat et s'est retiré dans les montagnes de Ronda, où il ſe croyait en ſûreté; mais le général *Leval*, avec une diviſion du quatrième corps, avait reçu l'ordre de marcher, et parut le 21 à Antiguerra. *Balleysteros*, ſur le point d'être coupé, hâta ſa retraite ſur le camp de St-Roch, le général *Leval* le ſuivit, battit ſon arrière-garde au paſsage du Guadiaro, où il lui tua une centaine d'hommes et fit autant de priſonniers, diſperſa à Estepona, un raſſemblement de malheureux payſans qu'on déſarma, et arriva le 27 à Saint-Roch, d'où l'ennemi fut chaſſé une ſeconde fois juſque ſous le canon de Gibraltar, malgré le feu de pluſieurs frégates et cannonnières anglaiſes.

Le 28, *Balleysteros* fit marcher par la plage une colonne de 1500 hommes d'élite pour reprendre la tour de Carbonnera; le général *Rey* reçut l'ordre d'y marcher avec le 43e. L'ennemi fut partout culbuté et mis en déroute; une 2e colonne étant accourue au ſecours de la première, fut de même renverſée, augmenta le desordre, et laiſsa le champ de bataille jonché de morts et de bleſsés. Le 43e s'est conduit avec diſtinction. Nous avons eu deux voltigeurs tués et ſix bleſsés.

Le 29, la diviſion du général *Barrois* arriva ſur la ligne de Saint-Roch, prit poſition à los Barrios, et ſe lia avec la colonne du général *Pecheux*, chargée de l'attaque de Tariſa, où ſe trouvaient deux régimens anglais et 3000 Espagnols, commandés par *Copons*. Pendant la nuit, *Copons* embarqua ſon monde pour aller au ſecours de *Balleysteros*; le 30, ils étaient réunis, et faiſaient des diſpoſitions pour attaquer. La préſence du général *Barrois* arrêta le mouvement. *Copons* s'est reembarqué le 1er décembre, et est rentré à Tariſa.

Une forte bande venue des montagnes, crut pou-

nos, waarvan hy alle de toegangen bezette; doch liet 16de nam, volgens zyne gewoonte, de wapenen op, op het oogenblik, dat men de reveille ſloeg, en *Balleysteros* werd ontdekt. De generaal *Semelé* deed dadelyk het regement uittrekken, om buiten de ſtad eene gunstige ſtelling te nemen; eene vyandelyke kolom van 2000 man bezette reeds het debouché. De ſtormmarsch werd geſlagen. Het 16de baande zich met de bajonet een' doorgang, brak door het vyandelyk korps, waaronder hetzelve eene groote ſlagting aanrigtte, en nam eene ſtelling. *Balleysteros*, door zoo vele ſtoutmoedigheid verſchrikt zynde, trok dadelyk op Ubrique terug.

Deze beweging van *Balleysteros* ſcheen met die van 2000 Engelſchen, uit Tarifa vertrokken, om zich naar Vejer de la Frontera te begeven, overlegd te zyn. Zulks deed de hertog van Dalmatie beſluiten, onmiddelyk de vereeniging van eenige troepen te bevelen, ten einde alle de vyandelyke manoeuvres te verydelen, en dat gedeelte van Andaluzie van vyanden te zuiveren. Den 15den begaf zich de afdeeling Semelé op marsch; doch *Balleysteros* wachtte het gevecht niet af, en retireerde naar de gebergten van Ronda, alwaar hy zich in zekerheid waande; maar de generaal *Leval* had het bevel ontvangen, met eene afdeeling van het vierde korps te marcheren, en verſcheen den 21ſten te Anteguera. *Balleysteros*, op het punt, om afgeſneden te worden, verhaaste zynen aftogt naar het kamp van St. Roch; dan de generaal *Leval* vervolgde hem, ſloeg zyne achterhoede by den overtogt van de Guadiaro, alwaar hy hem een honderdtal manſchap doodde en zoo vele gevangenen deed verliezen, verſpreidde te Estepona eene verzameling van ongelukkige boeren, welke men ontwapende, en kwam den 28ſten te St. Roch, van waar de vyand, ten tweedemale, in weerwil van het vuur van onderſcheiden engelſche fregatten en kanonneerbooten, tot onder het kanon van Gibraltar werd verjaagd.

Den 28ſten deed *Balleysteros*, langs het ſtrand, eene kolom van 1500 man keurtroepen marcheren, om den toren van Carbonera te hernemen; de generaal *Rey* ontving bevel, om hem met het 43ſte regement te gemoet te trekken. De vyand werd overal overhoop geworpen en in deroute gebragt; eene tweede kolom, tot hulp der eerſte toegeſneld, werd op dezelve wyze omvergeworpen, vermeerderde de wanorde en liet het ſlagveld met dooden en gekwetſten bedekt. Het 43ſte regement heeft zich met onderſcheiding gedragen. Wy hebben twee voltigeurs aan dooden en zes gekwetſten bekomen.

Den 29ſten kwam de afdeeling van den generaal *Barrois* aan de linie van St Roch aan, nam te los Barrios eene ſtelling en vereenigde zich met de kolom van den generaal *Pecheux*, last hebbende, Tarifa aan te vallen, alwaar zich twee engelſche regementen en 3000 Spanjaarden, door *Copons* gekommandeerd, bevonden. Gedurende den nacht ſcheepte *Copons* zyn volk in, om *Balleysteros* te hulp te ſnellen. Den 30ſten was hy vereenigd, en maakte ſchikkingen om aan te vallen. De tegenwoordigheid van den generaal *Barrois* ſtuitte de beweging. Den 1ſten december ſcheepte zich *Copons* weder in en kwam te Tarifa terug.

Eene ſterke bende, uit het gebergte gekomen, dacht

voir pénétrer jusqu'à *Balleysteros*, en paſant furtivement entre deux bataillons français; elle a été découverte et entièrement détruite.

L'artillerie de ſiége est arrivée le 6 devant Tarifa. La tranchée a été ouverte auſſi tôt.

Les anglais ont refuſé de laiſſer entrer les troupes de *Balleysteros* dans Gibraltar; acculé au pied des fortifications, il est dans une poſition déſeſpérée; tous ſes chevaux meurent faute de fourrage, ſes ſoldats déſertent. Toutes les précautions ſont priſes ſur la ligne françaiſe pour que rien n'échappe.

Le général *Soult*, commandant l'avant-garde du quatrième corps en obſervation ſur les frontières de Murcie, a fait, dans les derniers jours de novembre, un mouvement offenſif au-delà de Velez el Rubio, pour chaſſer quelques bandes de Murciens, qui avaient eſſayé de pénétrer ſur Huescar, tandis qu'un parti ſe formait dans les Alpujares. L'ennemi n'a attendu ſur aucun point; il s'est retiré précipitamment. Partout on lui a fait beaucoup de priſonniers: on a ramaſſé auſſi beaucoup de déſerteurs. La bande des Alpujares, chaſſée en même tems par une colonne envoyée par le général *Soult*, et par celle envoyée de Grenade par le général *Lafour*, a été atteinte à Pitrès; elle a laiſſé ſur la place cent-cinquante hommes tués, le reste a été diſperſé et pourſuivi ſur toutes les directions.

Les rapports des officiers de ſanté des derniers jours de novembre, annoncent que la fièvre jaune perd chaque jour de ſa malignité dans les lieux qui avoiſinent le cordon. La mortalité a ſenſiblement diminué, l'eſprit public ſe releve de ſon abattement. Le quatrième corps est reſté intact, au moyen des excellentes meſures de ſûreté qui ont été rigoureuſement obſervées.

La place de Badajoz acquiert chaque jour un nouveau degré de force par les travaux qu'on y fait. Elle est dans un état formidable de défenſe; les convois y arrivent ſans obſtacles; la garniſon et dans l'abondance.

Le comte *d'Erlon* fait fortifier Mérida, comme place de dépôt ſur la Guadiana

Les Anglais reſtent tranquilles dans leurs cantonnemens en Portugal.

ARMEE DU CENTRE.

Le général *Darmagnac*, commandant la diviſion de Cuença, a fait une expédition dans cette province pour achever de la pacifier; il s'est mis en marche le 12 et s'est porté ſur Belmonte, où la bande de *Francisquetta* s'était établie. L'avant-garde, commandée par le chef d'eſcadron *Bauſſe*, s'empara le 13, à la pointe du jour, de toutes les iſſues de la ville. Toute la bande a été ſurpriſe: trente hommes ont été ſabrés avec le chef; le reste pris avec tous les chevaux. Le général a continué ſa marche ſur Tarazona, où il a pris et diſperſé un petit corps de Murciens qui obſervaient la rivière Jucar; il s'est enſuite porté ſur Iniesta, où la junte inſurrectionnelle tenait ſes ſéances: elle s'est auſſitôt diſperſée. Le général *Buſſecourt* avait été envoyé de Valence par *Blake*, à la première nouvelle de la marche

tot *Balleysteros* te kunnen doordringen, door ter ſluik tuſſchen twee franſche bataillons heen te trekken; zy werd ontdekt en volkomen vernield.

Het belegerings-geſchut is den 6den voor Tarifa aangekomen. Terſtond daarop werden de loopgraven geopend.

De Engelſchen hebben geweigerd, de troepen van *Balleysteros* in Gibraltar te laten komen; tegen den voet der vestingwerken ſtotende, bevindt hy zich in een' wanhopigen ſtaat; alle zyne paarden ſterven uit gebrek aan voeder, zyne ſoldaten deſerteren. Alle maatregelen zyn langs de franſche linie genomen, op dat er niets ontſnappe

De generaal *Soult*, de voorhoede van het vierde korps kommanderende, dat op de grenzen van Murcia in obſervatie ligt, heeft in de laatſte dagen van november, boven Velez-el-Rubio, eene bewegmg van aanval gedaan, om eenige benden Murciers, welke getracht hadden, tot Huescar door te dringen, te verdryven, terwyl zich in de Alpujares eene party vormde. De vyand wachtte hem op geen punt af: dezelve deinsde met overhaasting terug. Allerwege heeft men vele gevangenen op hem behaald, ook heeft men veel deſerteurs opgezameld. De bende van Alpujares, terzelfder tyd, door eene kolom, welke de generaal *Soult* heeft afgezonden, alsmede door die, welke de generaal *Lafour* van Grenada afgezonden heeft, verjaagd, is te Pitres ingehaald geworden; zy heeft honderd-en-vyftig dooden op de plaats gelaten, het overſchot werd verſtrooid en in alle rigtingen vervolgd.

De rapporten van de gezondheids-officieren, van de laatſte dagen van november, melden, dat de gele koorts in de plaatſen, aan het kordon grenzende, iederen dag van hare boosaardigheid verliest. De ſterfte is merkelyk verminderd; de openbare geestgeſteldheid ryst uit hare neergeſlagenheid op. Het vierde korps is onbeſmet gebleven, door middel der uitmuntende maatregelen van voorzorg, welke ten ſtrengſten worden in acht genomen.

De veſting Badajoz verkrygt elken dag eene nieuwe mate van ſterkte, door de daaraan gemaakt wordende werken. Zy bevindt zich in een' geduchten ſtaat van verdediging; de transporten komen er zonder hinderpalen aan; de bezetting heeft overvloed

De graaf *d'Erlon* doet Merida verſterken, als eene depot-plaats aan de Guadiana.

De Engelſchen blyven rustig in hunne kantonnementen in Portugal.

LEGER VAN HET CENTRUM.

De generaal *Darmagnac*, kommandant der afdeeling van Cuença, heeft in die provintie eene expeditie gedaan, ten einde de bevrediging derzelve te volbrengen; hy ging den 12den op marsch, en begaf zich naar Belmonte, alwaar de bende van *Francisquetta* zich gevestigd had. De voorhoede, door den eskadrons-overſte *Bauſſe* gekommandeerd, bemeesterde, den 13den, met het aanbreken van den dag, alle de uitgangen van de ſtad. De geheele bende werd verraſcht: dertig man met hunnen chef zyn ter gedachtenis; het overſchot is met alle de paarden gevangen genomen. De generaal heeft zyn' marsch naar Tarazona voortgezet, alwaar hy, een klein korps Murciers, hetwelk de rivier Jucar gadeſloeg genomen en verſtrooid heeft; hy begaf zich vervolgens naar Iniesta, alwaar de junta der opſtandelingen,

du général *Darmagnac*, et occupait, avec deux bataillons et quelques escadrons, le pont de Contreras. Le vingt-deuxième régiment de dragons passa aussitôt la rivière à un gué voisin. *Basfecourt* n'attendit pas la charge et se reploya sur Villagordo, où il fut poursuivi et battu. On lui fit quelques prisonniers. Le 25, les troupes furent réunies à Utiel, et se portèrent sur Uquena *Basfecourt* se sauva sur Cabrillas de Valences; son arrière-garde fut prise, ainsi que tous ses magasins et une cabagna de 300 mulets chargés d'approvisionner Valence. Le général *Darmagnac*, après avoir ainsi nettoyé la province, est rentré le 30 à Cuença avec la colonne. Le résultat de son expédition a été:

8000 fanegues de blé prises dans les magasins ennemis, et qui ont été distribuées aux pauvres et aux payſans;
2000 fusils brûlés, avec pareil nombre de gibernes, etc.;
2 pièces de canon prises à *Basfecourt*;
600 mulets et chevaux.
Un magasin de chemises et souliers distribués à la troupe;
300 prisonniers.

ARMÉE D'ARRAGON.

Le général *Caffarelli* est arrivé le 13 décembre à Sarragosse avec sa division, quelques bandes qui rodaient sur la route de Tudela, se sont dispersées à son approche.

Le général *Reille* a pris position le 14 à Terruel avec sa division; la division Sévéroli l'avait dévancé de quelques jours. Informé qu'une colonne ennemie détachée par *Blake* pour inquiéter l'Arragon, se trouvait à Albaracin, il a fait un fort détachement pour la chasser.

Le maréchal *Suchet* a fait ses dispositions pour réunir de grandes forces sous Valence; on espère pouvoir enlever le camp retranché de *Blake* avant la fin du mois, et ouvrir aussitôt la tranchée devant la ville.

Le capitaine du génie *Molina*, commandant le fort espagnol de Péniscola, a tenté quelques excursions pour inquiéter la route de Valence: dans l'une de ses courses, il s'est établi avec quatre-vingt hommes à la Torrenova, pour être plus à portée d'intercepter les convois; le maréchal *Suchet* a fait attaquer ce poste le 7 décembre, par deux-cent hommes d'élite et deux pièces de canon. Le 8 au jour, la batterie était établie et battait la tour avec succès, six canonnières sortirent de Péniscola pour apporter des secours; à cette vue les voltigeurs du cent-quatorzième s'élancent vers la porte de la tour, couverte par un retranchement et défendue par une pluie de balles et de grenades, des canonniers intrépides apportent un baril de poudre et allaient y mettre le feu. Le capitaine *Molina* se rend à discrétion. Les canonnières arrivent trop tard, quelques boulets les forcent de reprendre le large.

die terstond uit elkander ging, derzelver zittingen hield. Op de eerste tyding van den marsch des generaals *Darmagnac*, was de generaal *Basfecourt*, door *Blake*, naar Valencia gezonden, en bezette, met twee bataillons en eenige eskadrons, de brug van Contreras. Het twee-en-twintigste regement dragonders trok dadelyk eene naburige waadbare plaats der rivier over. *Basfecourt* wachtte den aanval niet af, en trok op Villagordo terug, alwaar hy vervolgd en geslagen werd. Men maakte op hem eenige gevangenen. Den 25sten werden de troepen te Utiel vereenigd en begaven zich naar Uquena. *Basfecourt* redde zich naar Cabrillas de Valencia: zyne achterhoede werd genomen, zoo als ook alle zyne magazynen en eene karavaan van 300 muilëzels, beladen met levensmiddelen voor Valencia. De generaal *Darmagnac* is, na zoodanig de provintie gezuiverd te hebben, den 30sten, met de kolom, te Cuença binnengekomen; de uitslag van zyne expeditie is geweest:

8000 maten (*fanegues*) koorn, in de vyandelyke magazynen genomen, en hetwelk aan de armen en boeren is uitgedeeld;
2000 verbrande geweeren, een gelyk getal patroontasschen, enz;
2. stukken geschut, aan *Basfecourt* ontnomen;
600 muilëzels en paarden;
Een magazyn van hemden en schoenen, welke aan de troepen uitgedeeld zyn;
300 gevangenen.

LEGER VAN ARRAGON.

De generaal *Caffarelli* is den 13 december te Sarragosa met zyne divisie aangekomen; eenige benden, die op den weg van Tudela rondzwierven, hebben zich op zyne nadering verstrooid.

De generaal *Reille* heeft met zyne divisie den 14den te Terruel eene stelling genomen; de divisie Sévéroli was eenige dagen vroeger aangekomen. Onderrigt, dat eene vyandelyke kolom, door *Blake* afgezonden, om Arragon te ontrusten, te Albarasin zich bevond, vormde hy een sterk detachement, om dezelve te verjagen.

De maarschalk *Suchet* heeft zyne schikkingen gemaakt, om eene groote magt onder Valencia te vereenigen; men hoopt, vóór het einde van de maand het verschanst kamp van *Blake* te kunnen overweldigen, en dadelyk daarna de loopgraven voor de stad te openen.

De kapitein van de genie *Molina*, kommandant van het spaansch fort Peniscola, heeft eenige strooperyen gewaagd, om den weg van Valencia te ontrusten: in eene zyner uitstappen had hy zich met 80 man te Torrenova gevestigd, om meer binnen het bereik te zyn tot het onderscheppen der konvooyen; de maarschalk *Suchet* heeft dezen post, den 7 december, door tweehonderd man keurtroepen, met twee stukken geschut, doen aantasten. Den 8sten, met den dag, was de battery opgeworpen en beschoot met goed gevolg den toren; zes kanonneerbooten liepen uit Peniscola, om hulp aan te brengen; op dit gezigt liepen de voltigeurs van het 114de regement naar de poort van den toren, gedekt door eene verschansing en verdedigd door eene regenbui van kogels en granaten; onverschrokken kanonniers brengen een vat kruid aan, en gingen er den brand in steken. De kapitein *Molina* geeft zich op genade en ongenade over. De kanonneerbooten komen te laat; eenige kogels dwingen dezelve, het ruim te kiezen.

La poudre trouvée dans la tour a ſervi à la faire ſauter. A midi elle était raſée.

Dans la nuit du 9 au 10, une violente tempête a jeté dans le port de Tarragone deux gros vaiſſeaux de transport anglais chargés de farine et de ſardines, et ayant vingt-cinq hommes d'équipage. La garniſon de Tarragone s'est emparée du tout.

(*La ſuite ci-après.*)
(*Moniteur*)

EXTERIEUR.

ROTAUME DE NAPLES.

NAPLES, *le* 2 *Janvier*. Les menaces du Véſuve ſe ſont enfin réaliſées; elles viennent de ſe terminer par une immenſe éruption, qui depuis deux jours ſuit ſon cours, mais avec lenteur, et de manière à faire croire qu'elle ne ſera pas de longue durée Elle s'est diviſée en deux branches. Celle qui pourrait faire craindre le plus de dommages, a traverſé la route conſulaire, et a lentement ſuivi ſon cours ſur les ruines encore fumantes de la dernière éruption au-delà de la Torre del Greco.

(*Moniteur.*)

WURTEMBERG.

STUTTGARD, *le* 12 *Janvier*. Le nouveau port que le Roi de Wurtemberg, notre ſouverain, a créé ſur les bords du lac de Conſtance, et qu'il deſtine à devenir l'une des places commerciales les plus importantes de la Souabe, a obtenu récemment de nouvelles franchiſes et des priviléges qui engageront beaucoup d'étrangers à s'y établir. S. M. vient de faire publier les ſtatuts de la nouvelle ville de Friedrichshafen, c'est le nom que le Roi a donné à ce port; il en réſulte que les impôts ſur le commerce et la navigation, qui ſubſiſtent dans les autres parties du royaume de Wurtemberg, ſont ou tout-à-fait ſupprimés, ou ſont limités ou diminués, parce que le gouvernement veut tirer parti des localités pour faire de Friedrichshafen l'entrepôt général des marchandiſes deſtinées pour la Suiſſe, le Vorarlberg et une partie du Tyrol. Les établiſſemens qui vont ſe former dans cette ville, jouiront de la protection ſpéciale du Roi.

Nous ſommes inſtruits, au ſurplus, que beaucoup de perſonnes aiſées comptent former des établiſſemens dans cette ville, et qu'elles ont déjà manifeſté leur intention à cet égard. Ces individus ſont de diverſes parties de Haute Souabe et de la Suiſſe-Orientale.

(*Moniteur.*)

Het kruid, dat in den toren is gevonden, heeft gediend, om denzelven te doen ſpringen. Ten 12 uren was dezelve geſloopt.

In den nacht van den 9 op den 10den, heeft een hevige ſtorm twee groote engelſche transportſchepen met meelen ſardynen geladen, en vyfentwintig man aan boord hebbende, in de haven van Tarragona geworpen De bezetting van Tarragona heeft zich van alles meester gemaakt.

(*Het vervolg hierna.*)
(*Moniteur.*)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

KONINGRTK NAPELS.

NAPELS, *den* 2 *January*. De bedreigingen van den Veſuvius zyn eindelyk verwezenlykt: zy zyn geëindigd door eene uitzaggelyke uitbarſting, welke ſedert twee dagen haren loop vervolgt; doch langzaam en op eene wyze, welke doet gelooven, dat dezelve niet van langen duur zal zyn. De uitſtrooming is verdeeld in twee takken. Die, welke de meeste ſchaden zou kunnen doen vreezen, is dwars over den conſulairen weg gevloeid en heeft langzaam deszelfs loop vervolgd over de nog rookende puinhoopen van de laatſte uitbarſting aan gene zyde van la Torre del Greco.

(*Moniteur.*)

WURTEMBERG.

STUTTGARD, *den* 12 *January*. De nieuwe haven, welke de Koning van Wurtemberg, onze ſouverein, aan den oever van het meer van Conſtans heeft doen aanleggen, en welke hoogstdezelve beſtemd tot eene der gewigtigſte handelplaatſen van Zwaben, heeft onlangs nieuwe vryheden en privilegien verkregen, die vele vreemdelingen zullen nopen, zich aldaar te vestigen. Z M. heeft de keuren van de nieuwe ſtad Friedrichshafen, dit is de naam, welke de Koning aan die haven heeft gegeven, doen afkondigen; uit dezelve vloeit voort, dat de belastingen op den koophandel en de vaart, die in de andere gedeelten van het koningryk Wurtemberg beſtaan, geheel afgeſchaft of beperkt of verminderd zyn, dewyl het gouvernement party wil trekken van de plaatſelyke gelegenheid, om van Friedrichshafen de algemeene ſtapelplaats van de naar Zwitſerland, het Voorarlbergſche en een gedeelte van Tyrol beſtemde koopwaren, te maken De inrichtingen, welke in die ſtad gevormd zullen worden, zullen de byzondere beſcherming des Konings genieten.

Wy zyn overigens onderrigt, dat vele gegoede lieden in die ſtad inrichtingen willen vormen, en dat zy reeds hunne voornemens te dien opzigte hebben aan den dag gelegd. Deze perſonen zyn uit onderſcheiden gedeelten van Opper Zwaben, en het Oosterlyk Zwitſerland.

(*Moniteur*)

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DÉCÈS.

*** Ce matin à 8 heures, ma chère épouſe METTJE BREDÉ, accoucha d'une fille.

LEEUWARDE, le 31 janvier 1812.

B. HAZELHOFF.

GEBOORTE-, HUWELIKS- EN STERFBERIGTEN.

*** Heden morgen, ten acht uren, verloste myne geliefde echtgenote METTJE BREDÉ, van eene dochter.

LEEUWARDEN, den 31 january 1812.

B. HAZELHOFF.

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.